
..... [p1]

M^r Gezelle,

Vicaire, de Notre Dame,

Courtrai.

..... [p2]

Monsieur,

J'aurai l'honneur de vous attendre à midi le mardi, 30 c^t.¹

totus vester in X^o.²

C Roelandts, pastor³

Harelbeke 23 janv./83

.....

- 1 Ct = Franse courant = dezer, van deze, de huidige, maand.
- 2 Vertaling Paul THoen (Latijn): geheel de uwe in Christus
- 3 Camille Roelandts was pastoor in Harelbeke vanaf 04/12/1882.

Briefbeschrijving

Verzender	Roelandts, Camille
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	23/01/1883
Verzendingsplaats	Harelbeke (Harelbeke)
Annotatie	

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	87x122 geel papiersoort: recto met adres; verso horizontaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op adreszijde: gedrukte postzegel, afgestempeld
Toevoegingen	op recto links: taalkundige notities: myn schoen loopen en slechte klap uit gaan de[r] rijns; op verso in het midden en rechts: taalkundige notities: daverling beverl- as 't op a boord zij[t?] nip[te?] elk me en gezustere ydelshands zes weken gespannen vorst KO (potlood en inkt, verticaal, beide hand G.G.); idem links in de zijrand: taalkundige notities: das (v. dazen z. kardas (inkt, verticaal, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	8244
Bibliotheekrecord	https://brugge.bibliotheek.be/detail/?itemid=library/v/obbrugge/gezelle14676

Inhoud

Incipit	J'aurai l'honneur de vous attendre
Tekstsoort	briefkaart
Talen	Frans

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	23/01/1883, Harelbeke, Camille Roelandts aan Guido Gezelle
Editeur	Els Depuydt; Universiteit Antwerpen
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2023
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
